

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach PHONE 03691/64-										Delivery note no 2379847										Page 1							
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe										3) Delivery note no																	
10) Your sign										11) Your Order No. 550003918602										Date 16.11.2017							
19) Shipping type truck collect. load										20) Incoterms 2010 Delivered at pl 1 EPP										21) Packing type							
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)										26) Receipt/unload-point										24)							
27) Pos 28) Bosch-Order-No.										29) Description of delivery										30) Quantity		40) Receiver notes					
1 0261.230.503										U72 2517262301										2.720		Qty. (s) +/- Notes					
KUEHNEN+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)										KUEHNEN+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 09/05/2019 Firma										180 228298 500 929 8678							
09 MAG 2019																											
"Piccolo con riserva di verifica su qualità e quantità"																											
Rotation										42) Entry notes										43) Quantity check		44) Quality check/Test report		45) Receiver		46) Invoice check	
Receiver notes										Date Name bzw Nr																	

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach Sachb.: Tel : 03691/64-4319 Fax: - 0		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 11229585		4) Nr. Versender beim Versand-spediteur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 08.05.2019 7) Relations-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) / 14249/14249-14249/14249		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.		9) Versandspediteur C4 Logistics - Bailey House , Curriers Close GB CV4 8AW Coventry	
15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP-SOFA: 84684		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg
2379847	1	Europalett	2	0261230503U72D3 PS	31
EA9585				2517262301	
2389162	1	Europalett	2	0261230491U72D3 PS	31
EA9585				2517254501	
2389165	1	Europalett	2	0261230503U72D3 PS	31
EA9585				2517262301	
2392843	1	Europalett	2	0261230491U72D3 PS	38
EA9585				2517254501	
	4	Lg.Kunde od. Benennung Europalette	-	Leergut RB 1200X800X1 6099100063	
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		27) Summen	
28) Folgeblatt					
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602	
37) Kontierung		38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code	
40) Versandart LKW-Sammelladung		41) Abrechnungs-Schl.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		44) Die Sendung enthält "Di con riserva di" verifica su qualità e quantità"		45) Für Spediteur Empfangsbestätigung des Warenempfängers)	
46) Firmenstempel/Unterschrift 9 MAG 2019		47) Euro-Flach-Pal.(FP)		48) Euro-Flach-Pal.(FP)	
49) Euro-Gitter-Pal.(GP)		50) Euro-Gitter-Pal.(GP)		51) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.					

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S11229585

10) Spediteur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach Sachb.: Tel : 03691/64-4319 Fax: - 0		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID Empfänger VAT-ID 4) Nr. Versender beim Versand-speditieur:	
5) Beladestelle EhP - Eh103		6) Datum 08.05.2019 7) Relations-Nr.		TRANSPORTAUFTRAG	
8) Sendungsnummer 11229585		9) Versandspediteur C4 Logistics 10) Spediteur-Nr. 97371916 - Bailey House , Curriers Close GB CV4 8AW Coventry			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP-SOFA: 84684		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt Folgeblatt 1	23) Lademittel gewicht kg
	4 80	Palettendeckel - 1204X80 6099101208 Kunststoffbehälter 6099506147			
				Frachtpfl. Gew.: 815,4	
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		Summen	27) 131 28) 815,3
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW-Sammelladung 41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten Via dei Ciclamini, spc- 70026 Modugno (BA) S.r.l. 9 MAG 2019 Ricevuta per verifica su qualità e quantità		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
45) Gerichtsstand Stuttgart, Es gilt deutsches Recht als vereinbart.				46) Für Warenempfänger Leergut	

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

10) Spediteur-Nr.



0097371916

8) Sendungsnummer



2S11229585

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) CMR Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Acest transport e supus Indiferenței Orice clauză contrară, convenției Relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen abmachung den Bestimmungen des ubereinkommens über den beförderungsvertrag im internationalen strassengüterverkehr	
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Transportator Frachtführer	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes		SC BANECA SRL RO 31645368 J5/824/2013 JULES VERNE nr.3, bl pb 73, et 3, ap 12 410539, ORADEA, BIHOR, ROMANIA Tel. 0040 742 510 488	
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		11 Greutate brută, Kg Bruttogewicht kg	
7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke		12 Cubaj, m³ Volumen in m³	
8 Mod de ambalare Art der Verpackung		13 Instrucțiuni de expeditor Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)	
9 Notare mărfii Bescheinigung des Gütes		14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen	
10 Nr. statistic Statistiknummer		15 Rambursare Rückstattung	
19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen		20 De plată Zu zahlen von:	
21 Încheiat la Ausgefertigt in		23 SC BANECA SRL RO 31645368 J5/824/2013 JULES VERNE nr.3, bl pb 73, et 3, ap 12 410539, ORADEA, BIHOR, ROMANIA Tel. 0040 742 510 488	
22 Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach		24 Recepția mărfii Gut empfangen	
Semnătura și ștampila expeditorului: Unterschrift und Stempel des Absenders		Semnătura și ștampila transportatorului: Unterschrift und Stempel des Frachtführers	

- În cazul menţionat unor măsuri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din nomenclator class, cifra şi litera -20- găsită în Ghidul este, pusea dar eventuală înscrisoare pe care la linia de Rubrică ar trebui să se adauge, la clasă, la Zilele şi săptămânile de învăţare.